



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. CULTURE CHECK 1983 PUBLISHED IN 1984.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1984 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEODESY SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPERES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÉVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, OTTAWA.

ETABLÉ PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
OTTAWA. VÉRIFICATION DES OUVRAGES 1983 PUBLIÉ EN 1984.

1984. CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
SSOURCES, OTTAWA, CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1984 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000

Military users, refer to this map as:
MAP 85 B/12 CARTE
Référence de cette carte pour usage militaire:
EDITION 2 MCE ÉDITION

SERIES A 701 SÉRIE
MAP 85 B/12 CARTE
EDITION 2 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER.....		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE.....		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD.....		CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....		SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA.....		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING; STATION; STOP.....		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈNEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE.....		PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN.....		MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER: FIRE COMMUNICATION.....		TOUR: FEU, COMMUNICATION
WELL: OIL, GAS; TANK: WATER.....		PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU
POWER TRANSMISSION LINE.....		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT.....		MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT.....		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT.....		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC CÔNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY.....		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....		LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.....		LIMITE DE SURFACE RÉFÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED.....		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS.....		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT.....		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION.....		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE.....		POINT CÔTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKES.....		LAC; LACS INTERMITTENTS
FLOODED LAND.....		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....		MARAIS; BOIS MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOINES DE TOUNDRA
FALSA BOG.....		FONDRIÈRE DE FALSE
DAM; WHARF.....		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINES.....		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES
PINGO.....		PINGO
DITCH.....		FOSSE
CONTOURS.....		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS.....		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR.....		COURBE DE CUVETTE
CLIFF.....		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER.....		POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER.....		ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....		SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE.....		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....		SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

CAMP SITE.....	TERRAIN DE CAMPING
GOLF COURSE.....	TERRAIN DE GOLF
JUNK YARD.....	FERRAILLE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILED RESTITUTION

A-25787 6/80	50
A-25787 6/80	34
A-25787 6/80	18
A-25590 8/80	66
A-25515 6/7/80	6,7/80

REVISION

99	98	97	96
95	94	93	92
91	90	89	88
87	86	85	84
83	82	81	80
79	78	77	76
75	74	73	72
71	70	69	68
67	66	65	64
63	62	61	60
59	58	57	56
55	54	53	52
51	50	49	48
47	46	45	44
43	42	41	40
39	38	37	36
35	34	33	32
31	30	29	28
27	26	25	24
23	22	21	20
19	18	17	16
15	14	13	12
11	10	9	8
7	6	5	4
3	2	1	0

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABISSÉE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate number of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est:

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate number of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

85 C/16	85 B/13	85 B/14
85 C/9	85 B/12	85 B/11
85 C/8	85 B/5	85 B/6

The 1983 MAGNETIC BEARING is 27°01' (480 mls) EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 14.5'
GRID NORTH 1°05' (19 mls) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 27°01' (480 mls) À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 14.5'
LE NORD DU QUADRILLAGE est à 1°05' (19 mls) À L'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 30 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 100 30 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

SANDY RIVER
85 B/12
EDITION 2 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada
Énergie, Mines et Ressources Canada

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE